



ԱՌԱՋՆՈՐԴՎԱՐԱՆ ՀԱՅՈՒ  
ՀԻՒՍԽԱՎԻՆ ՎՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՏԵԼՈՒ ԹԵՍԻ  
WESTERN PRELACY  
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA  
Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate  
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745, E-mail: Prelacy@aol.com



**Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Եւ Արեւելեան Թեմերու Եւ  
Քանատայի Թեմին Հոգեւորականաց Համագումար**  
12-14 Փետրուար 2007

Նկատի ունենալով, որ Ս. Ղետնդեանց Տօնը է նաեւ քահանայից տօն, աւանդութիւն դարձած է, որ այս տօնի օրերուն մեր թեմերուն մեջ կազմակերպուի հոգեւորականաց համագումար: Հիւսխային Ամերիկայի մեր երեք թեմերը նաեւ ստեղծած են բարի աւանդութիւն մը, ըստ որուն, ամեն երկու տարին անգամ մը համագումարը տեղի կ'ունենայ երեք թեմերէն մեկուն հիւրընկալութեամբ, միատեղ խմբելով երեք թեմերու Առաջնորդներն ու հոգեւորականաց դասերը:

Այս տարի, Ս. Ղետնդեանց Տօնին առիթով, Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան Եւ Արեւելեան երկու թեմերուն Եւ Քանատայի Թեմին մեջ ծառայող հոգեւորականներու համագումարը տեղի ունեցաւ Երկուշաբթիէն Զորեքշաբթի, 12-14 Փետրուարին, Օրենք Զառնաթիի Ս. Զառնասնից Մասկանց Եկեղեցւոյ համալիրին մեջ, հիւրընկալութեամբ Արեւմտեան Թեմին, հովանաւորութեամբ Եւ առաջնորդութեամբ երեք թեմակալ Առաջնորդներուն՝ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի (Արեւմտեան Թեմ), Բարձր. Տ. Օշական Արք. Զօլոյեանի (Արեւելեան Թեմ), Բարձր. Տ. Խաժակ Արք. Յակոբեանի (Քանատայի Թեմ): Երեք օրերու վրայ տարածուած համագումարը քննարկեց այս մարտահրաւերները, զորս կը դիմագրաւեն հայ Եկեղեցին Եւ հայ հոգեւորականը 21-րդ դարուն, Արեւմտեան այս երկիրներուն մեջ:

Ժողովին բացումը կատարուեցաւ 12 Փետրուարի կեսօրէ Ետք ժամը 2:00-ին, հաւաքական աղօթքով: Ընթերցուեցաւ Ս. Աթոռոյս գահակալ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Կաթողիկոսի օրինութեան գիրը Եւ այս առիթով համագումարին Վեհափառ Յօր ուղղած պատգամը: Բարի գալստեան խօսք արտասանեցին հիւրընկալ Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւը Եւ հոգաբարձութեան Ներկայացուցիչը: Ապա հիւրընկալ Թեմին Առաջնորդ Սրբազնը ողջունեց երկու թեմերու Առաջնորդները Եւ այնտեղ ծառայող Սրբազնը ու միաբան հայրերը Եւ համագումարին մասնակցող քահանայ հայրերը, յիշեցնելով անոնց Առաքեալին թելադրութիւնը՝ զրահաւորուելու Ս. Յոգոյ սպառազինութեամբ Եւ նախանձախնդրութեամբ իրենց ծառայութիւնը կատարելու: Ողջոյնի խօսքով հանդէս Եկան նաեւ Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Բարձր. Տ. Օշական Արք. Զօլոյեան Եւ Քանատայի Թեմի Առաջնորդ Բարձր. Տ. Խաժակ Արք. Յակոբեան, որոնք, իրենց կարգին, քաջալերեցին Ներկայ հոգեւորականները նախանձախնդրութեամբ Եւ բժախնդրութեամբ իրենց պարտականութիւնները կատարելու:

Ժողովը իր աշխատանքներուն սկսաւ դիւանի ընտրութեամբ. Աստենապետ ընտրուեցաւ Գերա. Տ. Միւռոն Շ. Վրդ. Ազնիկեան, իսկ Աստենադափիր Վրժ. Տ. Նարեկ Քինյ. Թրթռեան:

Ժողովը ընդհանուր բնաբան ընտրած էր «Հոգեւորականին նախանձախնդրութիւնը». Յ օրերու վրայ երկարող նիստերուն ընթացքին, մասնակիցները ունկնդրեցին Առաջնորդ Սրբազն Հայրերուն թելադրանքները այս բնաբանեն բխող հարցերու շուրջ: Ներկայացուեցաւ դասախոսութիւն մը »Հոգեւորականի նախանձախնդրութեան ոգին իր ծառայական կեանքին մէջ« Նիւթով, զոր ներկայացուց Հոգշ. Տ. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան: Հայր Սուրբը իր դասախոսութեան մէջ անդրադարձաւ հոգեւորականին ունենալիք նախանձախնդրութեան՝ նախ Աստուծոյ տան, մարդոց փրկութեան եւ ծիսական կատարման նկատմամբ, իր անձին ու ընտանիքին նկատմամբ, ինչպէս նաեւ՝ ազգային սրբութիւններու, աւանդութեանց, հայ լեզուին ու մշակոյթին եւ հայրենիքին նկատմամբ: Չեկոյց-Ներկայացում մը «Եկեղեցիներէ եւ համայնքներէ ներս կիրարկուած զանազան ծրագիրներու եւ ճեռնարկներու» մասին ներկայացուց՝ Վրժն. Տ. Ներսէն Քինյ. Մանուկեան, ցուցատախտակներով ներկայացնելով Վրեւելեան թեմի Եկեղեցիներէն ներս տարուող աշխատանքներու ընդհանուր պատկերը: Իսկ Երեքաբթի եւ Չորեքաբթի առառօտեան ժամերգութիւններէն ետք, Վրժ. Տ. Հրայր Ալ. Քինյ. Նիկոլեան, եւ Վրժ. Տ. Անդրանիկ Ալ. Քինյ. Պալճեան, հոգեւոր խորհրդածութեան պահեր առաջնորդելով յաջորդաբար՝ Ա. Պետրոսի 1.3-9 եւ Բ. Տիմոթեոսի 4.1-5 համարներուն շուրջ:

Ժողովի ընթացքին ընսարկուեցան ծիսական, արարողական, խորհուրդներու կիրարկման վերաբերեալ, ինչպէս նաեւ հովուական, հոգեւոր, քրիստոնեական դաստիարակութեան վերաբերող հարցեր, մշակուեցան միացեալ հրատարակչական եւ այլ ծրագիրներ: Խօսուեցաւ նաեւ արդիւնքին ու նիւթերուն մասին այս զրոյց-հասնիպումին, զոր Նորին Սրբութիւն՝ Վրամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը անցեալ Ղեկտեմբեր 1-3 ունեցաւ Երիտասարդութեան հետ, «Քու Եկեղեցի՝ Ապագադ, Մասնակց՛» բնաբանով, ապա նաեւ 2007ը «Հայ Լեզուի Տարի» հոչակելու Վեհափառ Հայրապետի կոնդակին մասին:

Ժողովական օրակարգերէն դուրս, հոգեւոր հայրերը նաեւ առիթ ունեցան իրենց հոգեւոր կեանքը հարստացնելու Ս. Պատարագով, առաւօտեան ու Երեկոյեան ժամերգութիւններով:

Երկուշաբթի Երեկոյեան, Ս. Ղետոնդեանց տօնին առթիւ մատուցուեցաւ Ս. Եւ անմահ պատարագ, Օրենճ Զառունթի Ս. Զառասանից Մանկանց Եկեղեցւոյ մէջ: Ս. Պատարագը մատուցեց Վրեւելեան թեմի Առաջնորդական Փոխանորդ Գերշ. Տ. Անուշաւան Եպս. Դանիէլեան: Սրբազնը իր քարոզին բնաբան ընտրած էր «Հոգին առաւել է քան զմարմին» Յիսուսի խօսքը, որուն ընդմէջն Սրբազնը վեր առաւ Ս. Ղետոնդանց եւ Վարդանանց ոգին, կոչ ուղղելով ներկաներուն հաւատքով ու անսկուն կամքով գոտեալսնդուելու:

Ս. Պատարագին ներկայ Եղան նաեւ հիւր հոգեւորականներ, որոնց շարքին՝ Ղըպտի Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու Առաջնորդի ներկայացուցիչ Հայր Եռիաննա Իպրահիմ, Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ Առաջնորդի փոխանորդ եւ միջ-Եկեղեցական յարաբերութեանց յանձնախումբի վարիչ Հայր Ճոն Սոնեսթերա եւ քարտուղար Տիկին Իրմա Զոնթերա:

Յաւարտ Ս. Պատարագին, կատարուեցաւ հոգեհանգստեան պաշտօն Միացեալ Նահանգներու Վրեւելեան եւ Արեւմտեան թեմերուն եւ Զանատայի թեմին

մԵջ ծառայած ու վախճանած բոլոր եկեղեցականներու հոգիներուն համար: Ապա տեղի ունեցաւ սիրոյ ճաշ՝ զաղութիս հաւատացեալներուն հետ միատեղ:

Երեքաբթի երեկոյեան, Կլենտելի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մԵջ տեղի ունեցաւ Տեառնընդառաջի նախատօնակ, Անդաստան եւ մանուկներու ընծայում, նախագահութեամբ Թեմակալ երեք Առաջնորդ Սրբազան Յայրերուն եւ մասնակցութեամբ ժողովական հոգեւորականներուն: Օրուան պատգամաբերն էր Քանատայի Թեմի Առաջնորդ Սրբազան Յայրը, որ կոչ ուղղեց ծնողներուն իրենց զաւակները Աստուծոյ ընծայելու, հաւատքով դաստիարակելու եւ ազգային շունչով մեծցնելու:

Արարողութեան աւարտին, եկեղեցւոյ շոշափակին մԵջ տեղի ունեցաւ աւանդական խարոյկավառութիւն, որուն ներկայ էին Առաջնորդ Սրբազանները, հոգեւոր հայրերը, եւ ներկայութեամբ Ազգային Վարչութեան անդամները, Յ.Ս.Ը.Ս.ի սկաուտական կազմներու խմբապետներն ու սկաուտ-արենոյշներ, ինչպես նաև հոծ բազմութիւն մը: Այսուհետեւ, սկաուտները եկեղեցւոյ «Արմենակ Տէր Պետրոսեան» սրահին մԵջ սեղանակից եղան հոգեւորականաց դասուն, հիլընկալութեամբ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան եւ Տիկնանց Միութեան:

Չորեքաբթի, Փետրուար 14-ի առաւօտուն, ժողովական հոգեւոր հայրերը այցելեցին Ազգային Առաջնորդարանի նոր շենքը, Լա Ջրեսենթա: Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխեն Մատրան մԵջ տեղի ունեցաւ Արեւագալի ժամերգութիւն եւ խորհրդածութիւն: Ապա, հոգեւորականաց դասը այցելեց Ազգ. Վահան եւ Անուշ Շամլեան ազգային վարժարանը, ուր ներկայ եղաւ Ս. Վարդանանց տօնին առիթով կազմակերպուած աշակերտական հանդեսին: Խնամուած ներկայացումը աշակերտներուն կողմէ, անուց ապրումով կատարած ասմունքներն ու երգերը մԵծ խանդավառութիւն ստեղծեցին ժողովական հոգեւորականներուն մօտ, որոնք ծափողջոյններով եւ գևահատականներով շնորհաւորեցին ուսուցիչները եւ աշակերտները: Գևահատանքի խօսք առաւ Առաջնորդ Սրբազան Յայրը եւ այս առիթով յուշանուեր մը յանձնեց տնօրենութեան: Ապա բոլոր հոգեւորականները ճաշեցին տնօրենութեան, ուսուցչական կազմին եւ ուսանողութեան հետ:

Յայտնենք նաև, որ Օռէնճ Զառումբիի Արք Կիրակոս Միսասեան ազգային վարժարանի աշակերտները Երեքաբթի օր ներկայ եղած էին Ս. Զառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մԵջ եկեղեցական արարողութեան ու ապա, եկեղեցւոյ շոշափակին մԵջ լուսանկարուած էին հոգեւոր հայրերուն հետ:

Եռօրեայ համագումարը վերջ գտա Չորեքաբթի, 14 Փետրուարի կեսօրին: Յամագումարը առիթ եղաւ վերանորոգելու հոգեւորականներու յանձնառութիւնը եւ ժողովուրութիւնը ծառայելու իրենց կամքը:

ԴԻԱՎՈԼ ՅՈԳԵՒՐՎԿԱՆԱՑ ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՍԱԳՈՒՄԱՐԻ

## CLERGY CONFERENCE OF THE PRELACIES OF NORTH AMERICA AND CANADA

February 12-14, 2007

Each year on the occasion of the Feast of St. Ghevont, which is also a celebration of clergy, it has become a tradition for our Prelacies to organize a clergy

conference. Moreover, every two years the three Prelacies of North America and Canada come together to hold a joint clergy conference with the participation of the Prelates and clergy members of the three Prelacies. This year, the Western Prelacy hosted the three-day joint clergy conference from February 12-14, 2007, under the auspices of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, H.E. Archbishop Oshagan Choloyan, Prelate of the Eastern U.S.A., and H.E. Archbishop Khajag Hagopian, Prelate of Canada. The main topic of discussion was challenges facing the Armenian Church and Clergy in the Western world in the 21<sup>st</sup> century.

The conference, with the theme "The Zeal of Clergy", convened on the afternoon of Monday, February 12th, at the "Ghazarian" Hall adjacent to Forty Martyrs Church in Orange County, with the reading of the letter of blessing of H.H. Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia and His message to the participants on this occasion. Following welcoming remarks by the host parish pastor and board of trustees representative, the three Prelates offered their remarks and encouragement to the participants.

The meeting began with Very Rev. Fr. Muron Aznikian being elected as Chair of the divan and Rev. Nareg Terterian as Secretary. Over the three day period, pastoral and spiritual concerns were discussed, as well as issues relating to Christian Education. Among the items on the agenda also was the discussion of topics raised at the Youth Gathering with Aram Vehapar which took place from December 1-3, 2006, and also the declaration of 2007 by His Holiness as the "Year of the Armenian Language". Alongside meetings, morning and evening church services were also offered during the conference.

On Monday evening, the eve of the Feast of St. Ghevont, Holy Mass was conducted at Forty Martyrs Church by H.G. Bishop Anoushavan Tanielian, who also delivered the sermon. Following Mass, requiem service was offered for the souls of departed clergy from the three Prelacies. Among those in attendance were guest clergy members Father Johanna Ibrahim of the Coptic Orthodox Church, and Father John Monestera and Secretary Mrs. Irma Contrera of the Catholic Church.

On the morning of Tuesday, February 13th, students from A.G. Minassian School attended morning church services and later had the opportunity to be photographed with the clergy members. In the evening, the eve of the Presentation of the Lord to the Temple was celebrated with Holy Mass at St. Mary's Church in Glendale, where Archbishop Khajag Hagopian delivered the sermon. Homenetmen scouts also participated in the service. Following church services, the parish Board of Trustees and Ladies Auxiliary had organized a reception at the "Armenak Der Bedrossian" Hall.

On the morning of Wednesday, February 14th, clergy members visited the new Prelacy Building where morning services took place at the Sts. Dertad and Ashkhen Chapel, followed by a visit to V. & A. Chamlian School where the students had organized an assembly in honor of Vartanants. The Prelate commended the students and administration, and presented the principal with a memento.

The conference, which offered the participants the chance to renew their spiritual responsibilities and their will to serve our faithful, concluded on the afternoon of Wednesday, February 14<sup>th</sup>.